

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

Independence – Freedom – Happiness

TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH (ĐK 31)

(HO CHI MINH CITY TECHNICAL CENTER OF STANDARDS METROLOGY AND QUALITY)

Địa chỉ (Addr):  
263 Điện Biên Phủ,  
Quận 3, Tp. HCM.  
(263 Dien Bien Phu st,  
Dist 3, HCMC)  
Tel: (08) 3 9 302 733  
(08) 3 9 302 765  
Fax: (08) 3 9 302 790

Số (N<sup>o</sup>):

3487ĐL17

**GIẤY CHỨNG NHẬN HIỆU CHUẨN**  
(CERTIFICATE OF CALIBRATION)

Ngày /Date:  
.08/12/2017...  
Trang /Page:  
1/2

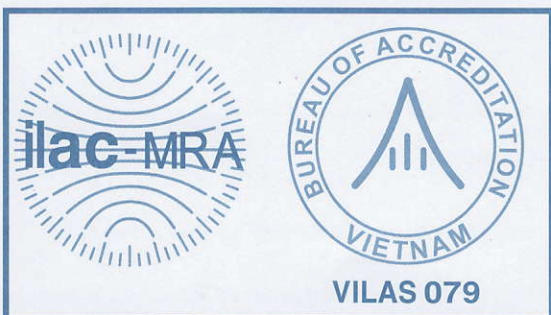
**Tên phương tiện đo / Measuring instrument** : QUẢ CÂN / WEIGHT  
**Số hiệu / Serial N<sup>o</sup>** : 1502545  
**Kiểu / Type** : Không có hốc điều chỉnh / Not adjusting cavity  
**Sản xuất tại / Manufacturer** : Không rõ / Unidentified  
**Đặc trưng đo lường / Specifications** :  
- Khối lượng danh nghĩa / Nominal mass : 500 g  
- Số lượng quả / Quantity of weights : 1 quả  
- Vật liệu / Material : Thép không gỉ / Stainless steel  
**Đơn vị sử dụng / User** : CÔNG TY TNHH MTV TIỆM VÀNG THÀNH TÂM  
**Nơi sử dụng / Place** : SỐ 89 NGUYỄN VĂN CỪ, KHÓM LONG THẠNH A, P. LONG THẠNH,  
THỊ XÃ TÂN CHÂU, TỈNH AN GIANG  
**Ngày nhận mẫu / Date of receipt** : 07/12/2017  
**Phương pháp hiệu chuẩn / Method of calibration** : ĐLVN 99 : 2002 và hướng dẫn HD - ĐL013  
**Phương tiện hiệu chuẩn / Means of calibration** : Bộ quả chuẩn E<sub>2</sub>: ĐL-K078 - Cân chuẩn: ĐL-K002  
- Hiệu lực / Due date : 4/2018  
- Dẫn xuất chuẩn / Traceability : Viện Đo Lường Việt Nam  
Vietnam Metrology Institute  
**Điều kiện môi trường / Environmental conditions** :  
- Nhiệt độ / Ambient temperature : (20,0 ± 2) °C  
- Độ ẩm / Relative humidity : (50 ± 10) % RH  
**Kết quả hiệu chuẩn / Conclusion** : Xem kết quả tại trang 2 / See results in page 2  
**Tem hiệu chuẩn số / Calibration label** : ĐK31 - 3862 - 17  
**Ngày hiệu chuẩn / Date of calibration** : 07/12/2017  
**Ngày đề nghị hiệu chuẩn tiếp theo / Recalibration date should be recommended** : 31/12/2018  
**Nơi hiệu chuẩn / Calibration place** : TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG TP.HCM  
263 ĐIỆN BIÊN PHỦ, PHƯỜNG 7, QUẬN 3, TP. HỒ CHÍ MINH

KT. GIÁM ĐỐC

pp. Director

PHÓ GIÁM ĐỐC

Deputy Director



Nguyễn Minh Hiếu